

## SENAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 18 FÉVRIER 1936.

Rapport de la Commission de l'Intérieur chargée d'examiner le Projet de Loi modifiant pour 1936 la date des élections législatives et provinciales.

(Voir les n°s 19, 74, 94, 105 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 12 et 13 février 1936; le n° 77 du Sénat.)

Présents : M. VINCK, président; BRACONNIER, CLAESSENS (Edouard), COENEN, le baron DELVAUX DE FENFFE, GILLON, GOFFIN, MISSON, Mme SPAAK, MM. VANHERCK, VAN HOESTENBERGHE, VAN SCHOOR et CATTEAU, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi modifiant pour 1936 la date des élections législatives et provinciales a été adopté par la Chambre des Représentants dans sa séance du 13 février 1936 par 128 voix contre 26 et 1 abstention.

Le projet primitif du Gouvernement prévoyait que, par dérogation aux dispositions du Code électoral, les élections législatives et provinciales auraient lieu respectivement les 11 et 25 octobre 1936.

La Section centrale de la Chambre des Représentants examina les dates qui pourraient convenir si l'on se décidait à reporter les futures élections au delà du mois de mai. Estimant, d'autre part, qu'il était impossible de fixer les élections au mois de novembre — la Constitution exigeant

## BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 18 FEBRUARI 1936.

Verslag uit naam der Commissie van Binnenlandsche Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot wijziging, voor 1936, van den datum der wetgevende en provinciale verkiezingen.

(Zie de n°s 19, 74, 94, 105 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 12 en 13 Februari 1936; n° 77 van den Senaat.)

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp tot wijziging van den datum der wetgevende en provinciale verkiezingen in 1936 werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, ter vergadering van 13 Februari 1936, goedgekeurd met 128 tegen 26 stemmen en 1 onthouding.

Het oorspronkelijk ontwerp van de Regeering voorzag dat, in afwijking van de bepalingen van het Kieswetboek, de wetgevende en provinciale verkiezingen zouden plaats hebben respectievelijk op 11 en 25 October 1936.

De Middenafdeeling van de Kamer der Volksvertegenwoordigers onderzocht de data, die konden passen, indien men ertoe besloot de aanstaande verkiezingen te verdagen tot na de maand Mei. Bovendien oordeelde zij dat het onmogelijk was de verkiezingen te doen plaats hebben in de

la reunion des Chambres de plein droit le second mardi de novembre — elle pensa qu'il n'y avait pas lieu de modifier la date des élections et, dans sa réunion du 22 janvier dernier, elle rejeta le projet du Gouvernement. Celui-ci déposa alors des amendements remplaçant les dates des 11 et 25 octobre par celles des 21 et 28 juin 1936, dates auxquelles se rallièrent la Section centrale et la Chambre des Représentants, et que votre Commission de l'Intérieur a l'honneur de vous proposer également.

Les autres dispositions du projet de loi concernent les dates et délais pour la présentation des candidats et l'arrêt des listes qui seront fixés par l'arrêté royal de convocation des électeurs, la durée du mandat des nouveaux élus, etc.

Par 9 voix et 4 abstentions, votre Commission a l'honneur de vous proposer, Madame, Messieurs, l'adoption du projet de loi tel qu'il a été voté par la Chambre des Représentants.

*Le Rapporteur,*  
R. CATTEAU.

*Le Président,*  
E. VINCK.

maand November vermits de Grondwet eischt dat de Kamers van rechtswege bijeenkomen den tweeden Dinsdag van November; zij was de meening toegedaan dat de datum der verkiezingen niet diende gewijzigd en in haar vergadering van 22 Januari jl. verwierp zij het ontwerp der Regeering. Deze diende alsdan amendementen in waarbij de data van 11 en 25 October werden vervangen door die van 21 en 28 Juni 1936. Met deze data gingen de Middenafdeeling alsook de Kamer akkoord en uw Commissie van Binnenlandsche Zaken heeft de eer u eveneens voor te stellen u daarbij aan te sluiten.

De overige bepalingen van het wetsontwerp betreffen de data en termijnen voor de voordracht der candidaten en voor het afsluiten van de lijsten die zullen worden vastgesteld bij het koninklijk besluit waarbij de kiezers worden opgeroepen, de duur van het mandaat der nieuwe verkozenen wordt vastgesteld, enz.

Met 9 stemmen en 4 onthoudingen, heeft uw Commissie de eer, Mevrouw, Mijne Heeren, u voor te stellen het wetsontwerp goed te keuren zooals het door de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd aangenomen.

*De Verslaggever,*  
R. CATTEAU.

*De Voorzitter,*  
E. VINCK.